



НАЦІОНАЛЬНИЙ СТАНДАРТ УКРАЇНИ

Якість ґрунту

ВІДБИРАННЯ ПРОБ

**Частина 3. Настанови з безпеки
(ISO 10381-3:2001, IDT)**

ДСТУ ISO 10381-3:2004

Видання офіційне

ПЕРЕДМОВА

1 ВНЕСЕНО: Національний науковий центр «Інститут ґрунтознавства та агрохімії ім. О.Н. Соколовського» Української академії аграрних наук, ТК 142 «Грунтознавство»

ПЕРЕКЛАД І НАУКОВО-ТЕХНІЧНЕ РЕДАГУВАННЯ: **С. Балюк**, д-р с.-г. наук (науковий керівник);
Я. Пащенко, канд. с.-г. наук

2 НАДАНО ЧИННОСТІ: наказ Держспоживстандарту України від 30 листопада 2004 р. № 268 з 2006-04-01

3 Національний стандарт відповідає ISO 10381-3:2001 Soil quality — Sampling — Part 3: Guidance on safety (Якість ґрунту. Відбирання проб. Частина 3. Настанови з безпеки)

Ступінь відповідності — ідентичний (IDT)
Переклад з англійської (en)

4 УВЕДЕНО ВПЕРШЕ

Право власності на цей документ належить державі.
Відтворювати, тиражувати і розповсюджувати його повністю чи частково
на будь-яких носіях інформації без офіційного дозволу заборонено.

Стосовно врегулювання прав власності треба звертатися до Держспоживстандарту України

Держспоживстандарт України, 2006

ЗМІСТ

	С.
Національний вступ	IV
Вступ	IV
1 Сфера застосування	1
2 Попередні процедури	1
3 Концепції загроз, ризиків та безпеки	2
4 Небезпеки, що загрожують персоналу	3
4.1 Загальні положення	3
4.2 Вплив через контакт	3
4.3 Вплив через проковтування	3
4.4 Вплив через вдихання	3
4.5 Фізичні небезпеки	4
4.6 Небезпека пожеж і вибухів	4
5 Потенційні місцеві небезпеки стосовно відбирання проб і ділянки досліджування	4
5.1 Загальні положення	4
5.2 Загальні небезпеки	4
5.3 Специфічні види небезпеки на сільськогосподарських угіддях	6
5.4 Специфічні небезпеки під час досліджування забруднення	7
5.5 Небезпеки в геологічних і геотехнологічних дослідженнях	9
6 Заходи безпеки	10
6.1 Правила безпеки	10
6.2 Планування і керування для безпеки	10
6.3 Заходи безпеки щодо специфічних небезпек	11
6.4 Заходи безпеки	14
6.5 Устатковання для уbezпеченння	16
6.6 Загальна безпека навколошнього середовища	17
Бібліографія	18
Додаток НА Перелік міжнародних стандартів, які впроваджені в Україні як національні стандарти	19

НАЦІОНАЛЬНИЙ ВСТУП

Цей стандарт є тотожний переклад ISO 10381-3:2001 Soil quality — Sampling — Part 3: Guidance on safety (Якість ґрунту. Відбирання проб. Частина 3. Настанови з безпеки).

Технічний комітет, відповідальний за цей стандарт, — ТК 142 «Грунтознавство».

До стандарту внесено такі редакційні зміни:

— уведено структурний елемент «Зміст» для зручності користувачів;

— слова «ця частина ISO 10381-3» замінено на «цей стандарт»;

— структурні елементи стандарту: «Обкладинку», «Передмову», «Зміст», «Національний вступ» і «Бібліографічні дані» — оформлено згідно з вимогами національної системи стандартизації України;

— у розділі «Бібліографія» подано «Національне пояснення», яке виділене в тексті рамкою;

— з «Передмови до ISO 10381-3» у «Вступ» взято те, що безпосередньо стосується цього стандарту, наведено перелік частин ISO 10381, які вже вийшли з друку.

Перелік національних стандартів України (ДСТУ), ідентичних міжнародним стандартам, посилання на які є в ISO 10381-1, наведено в додатку НА.

ВСТУП

Цей стандарт є одним з числа міжнародних стандартів, призначених для використовування у поєднанні один з одним, коли це можливо й необхідно. ISO 10381-3 присвячений безпеці під час виконання різних досліджень ґрунту.

ISO 10381 складається з таких частин під загальною назвою «Якість ґрунту. Відбирання проб»:

— Частина 1. Настанови щодо складання програм відбирання проб;

— Частина 2. Настанови щодо методів відбирання проб;

— Частина 3. Настанови щодо безпеки;

— Частина 4. Настанови щодо процедури дослідження природних, напівприродних та оброблюваних ділянок;

— Частина 5. Настанови щодо вивчення ґрунтового забруднення міських та промислових ділянок;

— Частина 6. Настанови щодо відбирання, обробляння та зберігання ґрунту для оцінки аеробних мікробних процесів у лабораторії.

Додаткові частини готові до друку.

НАЦІОНАЛЬНИЙ СТАНДАРТ УКРАЇНИ

**ЯКІСТЬ ҐРУНТУ
ВІДБИРАННЯ ПРОБ**

Частина 3. Настанови з безпеки

КАЧЕСТВО ПОЧВЫ

ОТБОР ПРОБ

Часть 3. Руководство по безопасности

SOIL QUALITY

SAMPLING

Part 3. Guidance on safety

Чинний від 2006-04-01

1 СФЕРА ЗАСТОСУВАННЯ

Цей стандарт установлює настанови щодо небезпечних умов, які можуть бути наявними протягом обстежування ділянки й відбирання проб ґрунту та інших ґрунтових матеріалів, охоплюючи ту небезпеку, яка є властивою операції відбирання проб на доповнення до небезпеки, яка може з'явитися внаслідок забруднення або іншої фізичної небезпеки. Для того, щоб ризики, які супроводжують будь-яке відбирання проб або обстежування території, могли бути контролювані та мінімізовані, вживають попереджувальних заходів.

Цей стандарт надає настанови щодо видів небезпеки, з якими можна зіткнутися під час досліджування ділянки:

- загальні положення;
- на сільськогосподарських територіях;
- на забруднених територіях;
- під час геологічних досліджень,

та визначення дій, які можуть спричинити підвищення ризику. Далі описані заходи безпеки, які можуть сприяти зменшенню ризику.

Цей стандарт спеціально складений так, щоб вирішувати проблеми безпеки протягом відбирання проб та досліджування території, але не призначений як настанови для інших ситуацій, таких як будівництво.

Примітка. Колишні місця виробництва боєприпасів та інших засобів ведення війни становлять особливу проблему для дослідників та тих, хто працює з пробами, відібраними в таких місцевостях. Настанови, наведені в цьому стандарті, стануть у нагоді в таких ситуаціях, але від спеціалістів, відповідальних за колишні дії на цих ділянках, потрібно одержати додаткові настанови щодо запобіжних заходів, яких потрібно вжити.

2 ПОПЕРЕДНІ ПРОЦЕДУРИ

У всіх повсякденних діях є елемент ризику, і цей елемент зростає в умовах незнайомого навколо-лишнього середовища. Навіть відбирання проб на сільськогосподарських угіддях становить підвищений ризик для того, хто їх відбирає, адже характер землі та можливі загрози необов'язково є відомими працівникові.

Якщо досліджають забруднення ділянки, ризик зростає через наявність хімічних речовин, сполук та агентів, які є небезпечними для здоров'я людини. Якщо досліджають колишню промислову ділянку, може зростати ризик фізичної травми через можливу наявність порожнеч та заглиблень (фізична небезпека) нижче рівня поверхні землі, які могли не бути належним чином заповнені. Порожнечі також можуть бути наявними там, де було підземне згоряння (наприклад, на смітниках та місцях розташування шахтних відходів).

Також за будь-якого відбирання проб є можливою фізична травма, якщо при цьому використовують техніку; це стосується як відбирання проб на сільськогосподарських угіддях, так і обстежування забруднених територій. Вірогідно, пошкодження можуть бути серйознішими під час обстежування забруднених територій, оскільки застосовують більші та потужніші машини, і навіть найменші травми можуть призвести до надходження до організму токсичних речовин або патогенних організмів.

Також треба бути обережними, щоб уберегти дослідника, якщо попереднє відвідування ділянки (розвідка ділянки) відбулося до відкриття її повної площини, оскільки всі можливі загрози в той час не було ідентифіковано.

Головними цілями даних настанов щодо безпеки є:

а) визначити загрози, які можуть існувати під час виконання програм з досліджування ділянки та відбирання проб;

б) вказати управлінські дії для забезпечення загальної схеми безпечної праці та правильної реакції в разі нещасного випадку;

с) зазначити, які застережні заходи та засоби для чищення потрібно вжити для особистого захисту, щоб мінімізувати будь-яку небезпеку;

д) вказати, як організувати працю, щоб мінімізувати загрозу, яку становлять забруднюючі речовини, та фізичні загрози, з якими пов'язані відбирання проб та використовування техніки.

3 КОНЦЕПЦІЇ ЗАГРОЗ, РИЗИКІВ ТА БЕЗПЕКИ

Неможливо встановити всі загрози, які можуть виникнути під час роботи на місці, ні скласти настанови щодо того, як поводитися в умовах наявності кількох загроз в усіх ситуаціях. Безпека залежить, у кінцевому результаті, від правильного ставлення та підходу до кожної конкретної ситуації, що буде гарантувати, що загрози визначені та правильно оцінено і вжито слушних заходів обережності.

За безпеку спільну відповідальність несуть автори ідеї, проектиувальники та керівники робіт, роботодавці та працівники, які виконують роботи. Ця відповідальність поширюється за межі місця проведення робіт і охоплює широкий загал тих, хто проживає або працює поряд з досліджуваною ділянкою, або тих, хто може зайти на ділянку з дозволу або без дозволу під час проведення робіт.

Настанови у цьому стандарті треба читати в поєднанні з відповідними національними або міжнародними законами та інструкціями, які стосуються здоров'я та безпеки під час роботи.

Загалом досягнення безпечних умов роботи вимагає, щоб організації-роботодавці прийняли формальні «правила» та умови виконання робіт, які будуть вимагати й дозволяти:

- ідентифікацію загроз та оцінювання ризиків;
- уникання ризиків скрізь, де це можливо;
- у випадку невдачі, керування ризиками вживанням негайніх слушних заходів;
- у випадку невдачі або на доповнення, захист індивідуумів від ризиків, яких не можна уникнути.

Необхідно забезпечити навчання, тримати записи щодо вжитих заходів та будь-яких інцидентів. Може бути необхідним запровадити програми з перевіряння стану здоров'я або медичні огляди.

Такими методами можна знізити ризики до прийнятного мінімуму.

Щоб визначити відповідне зменшення ризику та управлінські заходи, на основі специфіки місця необхідно:

- ідентифікувати загрози;
- ідентифікувати, за яких обставин загрози можуть становити ризик;
- визначити кількість фактичних ризиків.

Стосовно забруднених ділянок особливо важливе теоретичне вивчення для визначення загроз від забруднення та фізичних умов.

4 НЕБЕЗПЕКИ, ЩО ЗАГРОЖУЮТЬ ПЕРСОНАЛУ

4.1 Загальні положення

У цьому розділі зазначено шляхи впливу небезпек на дослідників на ділянці.

У різних ситуаціях існують різні типи небезпеки. Вони можуть призводити до ряду наслідків: від подразнення шкіри і простої фізичної травми до смерті. Під час встановлювання придатних заходів безпеки треба враховувати не тільки саму небезпеку, але також і те, яким чином, імовірно, дослідник чи той, хто відбирає проби, може зіштовхнутися з цією небезпекою. У більшості випадків небезпека виявляється в гострому токсикозі, але, у випадку регулярних досліджень і відбирання проб, можливий хронічний токсикоз.

4.2 Вплив через контакт

Люди можуть прямо контактувати з хімічними речовинами, такими як хлоровмісні розчинники, бензол, смоли, оліви й жири, феноли, сполуки хрому (VI), пестициди (наприклад, інсектициди, гербіциди, фунгіциди) і багато інших. Такі впливи можуть призводити до висипань на шкірі, подразнення чи інших шкірних проявів, а в місцях, де відбувається поглинання, можуть бути серйозніші наслідки.

Деякі хімічні речовини через контакт зі шкірою потенційно канцерогенні.

Знежирювальний вплив розчинників і олив також зменшує здатність шкіри запобігати поглинанню сполук і запобігати інфекції.

Деякі хімічні речовини можуть бути поглинуті через шкіру з хворобливими наслідками, якщо контакт досить тривалий чи вони досить концентровані. Якщо шкірний покрив порушений порізами або потертостями, то ймовірність поглинання значно збільшується, дуже легко можуть виникнути бактеріальні інфекційні хвороби, наприклад, правець і нагноення. Через ушкодження шкіри може передаватися хвороба Вейла, але організм, який її спричиняє (*Leptospira*), фактично може проникати через шкіру, пом'якшенню тривалим впливом води.

Очі можуть страждати від контакту в результаті розбризкування під час роботи з рідинами і мокрим матеріалом, а також через брудні руки, рукавички чи інші види одягу. Очі можуть страждати від подразнення, яке може виникати в результаті купання, а матеріали, що містять часточки, можуть викликати подряпини, розчинники можуть заподіювати постійні ушкодження.

4.3 Вплив через проковтування

Забруднювальні речовини з ділянки можна проковтнути з їжею, під час паління, із прохолоджувальними напоями чи навіть через недбале витирання обличчя руками чи рукавичками, що були забруднені зараженим матеріалом.

Оскільки слизові оболонки більш чутливі за шкіру, потрібне набагато менше забруднення, щоб викликати хворобливу реакцію. Якщо через необережність проковтнути забруднений матеріал, то можливі розлади шлунку, інфекційні хвороби й інші короткострокові наслідки. Також можливо, що проковтування призведе до швидшого поглинання токсичної речовини, а також може призводити до довгострокових несприятливих наслідків.

4.4 Вплив через вдихання

Наявність газів і парів може призводити до різних наслідків від головного болю до загибелі, ступінь серйозності залежить від токсичності хімічної речовини і сили впливу. Вищезгаданий діапазон реакцій заподіюють діоксид вуглецю і сірководень. Розчинники і подібні їм речовини можуть викликати наркотичні ефекти.

Наслідки, викликані деякими речовинами, можуть бути збільшені, якщо їх вдихання відбувається в результаті паління, тому що висока температура тютюну може сприяти формуванню отруйніших, ніж первісні пари, продуктів розпаду, наприклад, пари хлоровмісних розчинників перетворюються в карбонілхлорид (COCl_2 фосген) високою температурою сигарети.

Вплив може також відбуватися через вдихання пилу, волокон і парів. Небезпека від пилу може виникати через різні причини. Наприклад, кварц і азбест – не активні хімічно, але можуть бути небезпечні під час вдихання. Інший пил, що містить поліароматичні вуглеводневі сполуки чи діоксини, може бути причиною ракових захворювань, у той час як інші хімічні речовини можуть бути отруйними.

Вплив через вдихання у результаті процесу відбирання проб (наприклад, вдихання вихлопних газів чи пилу від свердління бетону), може бути ймовірнішим, ніж вплив забруднювальних речовин у межах ділянки.

Наслідки впливу через вдихання можуть бути різними; наслідки впливу деяких сполук можна повною мірою легко усунути припиненням впливу, у той час як в інших випадках можливі більш серйозні довгострокові наслідки, що вимагають набагато довшого періоду відновлювання.

4.5 Фізичні небезпеки

Фізичні небезпеки можуть варіювати від простого ушкодження кінцівок і суглобів, таких як розтягнення зв'язок і переломи кісток, до більш серйозних травм, що можуть бути нанесені екскаваторами чи падінням на таке устатковання, як бур. Нестійка земля навколо розрізів, болотиста земля і водні об'єкти можуть призводити до фізичних травм, проковтування забрудненого матеріалу і, можливо, утоплення.

Зазвичай під час досліджування ділянки не передбачається входити у ями, такі як розрізи, але якщо туди ввійти необхідно, виникає небезпека можливого обвалу стінок. Ця небезпека серйознішає, коли ями більше ніж приблизно 1,2 м глибиною.

Ями також становлять небезпеку персоналу на рівні землі, якщо стінки не стійкі через можливість обвалу на дно ями, небезпека збільшується зі збільшенням глибини і зменшенням стійкості землі.

4.6 Небезпека пожеж і вибухів

Наявність підземних пожеж може становити небезпеку через формування підземних порожнеч, спалахів вогню й утворення отруйних газів, охоплюючи діоксид вуглецю і чадний газ.

Наявність вогненебезпечних і вибухових газів може становити небезпеку в таких ситуаціях, як сміттєховища і підземні резервуари, особливо якщо через необережність виникає загоряння.

У роботі з дуже твердою землею (наприклад, у регіонах вічної мерзлоти) може бути необхідно використовувати вибухові речовини.

Наявність бомб, що не вибухнули, мін тощо від колишніх воєнних дій може також становити небезпеку. Ймовірно, буде існувати небезпека через залишки вибухових речовин і боєприпасів на ділянках, де виробляли й обробляли вибухові речовини і боєприпаси.

5 ПОТЕНЦІЙНІ МІСЦЕВІ НЕБЕЗПЕКИ СТОСОВНО ВІДБИРАННЯ ПРОБ І ДІЛЯНКИ ДОСЛІДЖУВАННЯ

5.1 Загальні положення

У цьому розділі описано небезпеки, які можуть спричинювати різні забруднювальні речовини і фізичні чинники під час досліджування ділянки і відбирання проб.

Цей стандарт не має на меті описати щоденні небезпеки, що можуть бути результатом використовування таких речей, як гострі інструменти, устатковання для копання, такого як вили, ні небезпеки під час руху до місця розташування ділянки. Вважається, що з такими небезпеками персонал, що виконує досліджування і відбирання проб, справляється задовільно.

5.2 Загальні небезпеки

5.2.1 Небезпеки, що виникають через тверді й рідкі хімічні речовини

Вони можуть бути цілком очевидні (як у випадку хімічних речовин, що залишилися на колишній промисловій ділянці) чи можуть не бути очевидними (наприклад, у випадку пестицидів у полі). Під час підбирання безпечноного методу досліджування й відбирання проб треба розглянути обидві можливі ситуації і вжити застережних заходів.

Небезпеку може становити прямий контакт через нестачу захисного одягу чи передавання через руки. Там, де виник пил, може відбуватися вдихання. Там, де існують вологі умови чи є рідини, можливий контакт через розбризкування з необережності.

5.2.2 Небезпеки, що виникають через гази

Оскільки більшість досліджень ділянки виконують на відкритому повітрі, через розведення атмосферою небезпечні концентрації газів виникають рідко. Однак є зареєстровані випадки, коли бригади бурильників почували сильне нездужання через пари і були госпіталізовані, таким чином, під час оцінювання потенційних небезпек доцільно бути обережними.

Можливо, у специфічних ситуаціях (там, де є активне анаеробне розкладання й істотне виділення метану, наприклад, у місцях закопування сміття) розчинення газу атмосферою може призводити до виникнення концентрації метану в межах вибухонебезпечного діапазону.

В інших ситуаціях, хоча розчинення атмосферою запобігає виникненню небезпечних концентрацій, нижчі концентрації газів можуть усе ще викликати такі симптоми, як головний біль, сльозоточивість і, таким чином, є небажаними.

Використування машин із закритими невентильованими кабінами може призводити до виникнення отруйної атмосфери, яка в екстремальних умовах може бути смертельною.

Вихлопи двигунів внутрішнього згоряння випускають гази, які можуть становити небезпеку.

Там, де для цілей дослідження потрібно входити в глибокі розрізи чи замкнуті простори, особливо нижче рівня землі, можливе збільшення вмісту вибухонебезпечних і (або) отруйних газів та утворення атмосфери з дефіцитом кисню. Атмосфера з дефіцитом кисню, навіть невеликим (1 %), може привести до загибелі.

5.2.3 Небезпеки, що виникають через біологічні причини (бактерії і віруси)

Хоча через біологічні причини нещасні випадки відбуваються рідко, існує потенційна можливість виникнення захворювання через широке поширення бактерій і вірусів. Такі захворювання навряд чи будуть смертельними і не обов'язково будуть діагностовані у зв'язку з виконаною роботою. Через значне поширення бактерій доцільно розглянути види небезпеки, які вони можуть становити, а також запобіжні заходи для запобігання будь-яким, навіть незначним, несприятливим наслідкам, викликаним ними.

Деякі види біологічної небезпеки не є специфічними для будь-якої місцевості (наприклад, правецець, тиф і хвороба Вейла) і потребують відповідних загальних запобіжних заходів на доповнення до будь-яких місцевих заходів з їх попередження.

Хвороба Вейла (*Leptospira* (жовтяниця)) виникає в результаті контакту з водою, що була забруднена сечею пацюка (див. 4.2). Тому джерелом небезпеки можуть бути будь-які природні води, які і райони з численними популяціями пацюків, наприклад, сміттєсховища. Якщо зараження *Leptospira* не діагностовано на ранній стадії, хвороба може бути смертельною.

Також може становити небезпеку наявність спор сибірської виразки (див. 5.3.4).

5.2.4 Небезпеки, що виникають через радіацію

Радіаційна небезпека зазвичай не є дуже великою за будь-якого звичайного дослідження ділянки чи відбирання проб. Наявність радіаційної небезпеки внаслідок дій, які відбувалися на ділянці в минулому, потрібно встановити за допомогою теоретичного дослідження. У будь-якому дослідженні ділянки короткочасний характер впливу повинен запобігати отриманню шкідливих доз радіації, але доцільно розглянути потребу в запобіжних заходах і спостереженні за персоналом.

5.2.5 Небезпеки, що виникають через топографію

Небезпеки внаслідок фізичних особливостей – частина нормального щоденного життя. Однак для дослідників ділянки і персоналу, який відбирає проби і має справу з незнайомою територією, ці самі фізичні особливості можуть становити реальну і несподівану небезпеку. У деяких випадках вони можуть бути небезпечні для життя, але більш імовірно, що призведуть до ушкоджень кінцівок, таких як розтягнення зв'язок і переломи кісток.

Земля зненацька може виявитися нерівною, і такі особливості, як вибоїни і колії, можуть бути сховані рослинністю. На закинутих ділянках, якщо не бути обережними, можна спіткнутися об укріплени загородження й інші руїни. Бите скло підвищує небезпеку падіння.

Ями можуть становити небезпеку через можливий обвал хилливих стінок, а підземні порожнечі можуть бути небезпечними там, де їх важко помітити чи де їхній покрив є недостатнім, щоб витримати вагу, наприклад, порожнечі, сформовані в результаті підземних пожеж.

Становлять небезпеку електричні кабелі вгорі, особливо під час використування спостережних тичин і високих машин (ковшові екскаватори, бурові установки), які можуть викликати коротке замикання і смерть від електричного струму.

Небезпеку можуть становити підземні комунікації, особливо електричні кабелі, через загрозу смерті від електричного струму.

5.2.6 Небезпеки, що виникають через механізми

Фактично будь-які машини можуть бути небезпечними, якщо їх не використовувати розумно, дотримуючись інструкцій виготовлювача і встановлених правил техніки безпеки. Однак у багатьох випадках цих аспектів цілком не дотримують чи недооцінюють.

Якщо доводиться проламувати бетон для встановлення місця відбирання проб, під час руйнування бетону можуть виникнути небезпечні частки, що розлітаються.

Може бути небезпечним шум машин, і особливо під час використовування машин, що руйнують бетон, важких машин чи вибухових речовин.

Під час виконання буравлення вручну, особливо на великих глибини, може з'являтися перевтома. Під час роботи з механічними бурами прискорення бура чи робота на занадто високій швидкості можуть призвести до нещасного випадку через зустрінуті перешкоди або різку зміну швидкості руху чи через інші причини.

Механізми завжди треба використовувати правильно. Під час роботи з керованими операторами великими механізмами важливо, щоб персонал, що виконує дослідження, не піддавав себе ризику бути травмованим працюючим механізмом, чи стояти занадто близько, або працювати там, де водій не може його бачити. Такими механізмами ніколи не повинен керувати персонал, який не має належної кваліфікації.

З будь-якою машиною, але особливо з великими машинами, доцільно вживати заходів безпеки під час переміщення по ділянці, щоб не допустити руйнування землі під вагою машини. Це особливо важливо в районах з густою рослинністю й у районах, де можлива наявність порожнеч під землею (осідання, старі порожні резервуари, вигоряння).

Машини, які загрузли в болоті, можуть становити небезпеку через несподіваний рух, коли ця проблема з'являється, і наступний раптовий рух, коли машина вивільняється.

Машини, що працюють на двигунах внутрішнього згоряння, можуть становити небезпеку через емісію вихлопних газів.

Машини, що працюють на електриці, можуть бути небезпечні через можливість витікання електричного струму в землю чи короткого замикання.

Використовування машин для копання там, де є магістральні комунікації, може призводити до ушкодження комунікацій і небезпеки оператору і дослідникам.

5.3 Специфічні види небезпеки на сільськогосподарських угіддях

5.3.1 Загальні положення

Небезпеки можуть існувати на фермах і сільськогосподарських спорудженнях через машини, тварин, хімічні речовини, які зберігаються, продукцію, що зберігається, і підсобні спорудження, такі як силосні ями, місця зберігання рідкого будівельного розчину, лагуни.

5.3.2 Небезпеки, що виникають через хімічні речовини (див. також 5.2.1)

На сільськогосподарських угіддях для різних цілей застосовують широкий діапазон хімічних речовин. Методи застосування також можуть значно розрізнятися. Застосовані хімічні речовини охоплюють добрива, такі як нітрат амонію, вапно, комплексні добрива, мікродобрива, пестициди (наприклад інсектициди, гербіциди, фунгіциди) і забруднювальні в органічних відходах, що їх використовують для внесення в ґрунт.

Хімічні речовини можна застосовувати за допомогою внесення безпосередньо під поверхню землі, суцільного чи розсіяного внесення по поверхні чи розпилення з наземних машин і літаків.

На місці безпосереднього застосування речовин може відбуватися їхнє випадкове надлишкове внесення через зупинення чи поломку машини, що може призводити до збільшених концентрацій хімічних речовин, що становить велику небезпеку. Це малоймовірно за аерального розпилення, але може відбуватися за розпилення з машин.

Кількість хімічних речовин, що може становити небезпеку, залежить від природи хімічних речовин, органічні хімічні речовини (охоплюючи деякі пестициди), ймовірно, становлять найбільшу небезпеку, а мінеральні добавки — найменшу.

У районах з постійним застосуванням хімічних речовин може відбуватися їхнє нагромадження, особливо це стосується неорганічних речовин і стійких органічних сполук.

5.3.3 Небезпеки, що виникають через гази (див. також 5.2.2)

Малоймовірно, щоб у сільськогосподарських районах існувала яка-небудь специфічна небезпека через гази. За особливих обставин може відбуватися виділення сірководню з болотного ґрунту, що був порушений під час відбирання проб чи там, де нещодавно на угіддях застосовували осади стічних вод низької якості. Найбільша небезпека може існувати там, де сільськогосподарська ділянка була створена на місці колишнього смітника, чи навколо ям, використовуваних для поховання трупів тварин, де розкладання відбулося не повністю.

5.3.4 Небезпеки, що виникають через біологічні причини (бактерії і віруси) (див. також 5.2.3)

Застосування як добрива осадів стічних вод і гною може призводити до великого зростання популяцій бактерій. Там, де застосовують компост, кількість патогенних бактерій набагато менша порівняно з первісними некомпостованими осадами стічних вод. Однак там, де застосовують первинні осади, наявність патогенних бактерій і вірусів може становити серйозну небезпеку досліднику, що відбирає пробы, особливо під час застосування. Треба бути обережними, щоб не зайти на територію, де під час обприскування утворюється аерозоль. Ризик від осадів стічних вод зазвичай значно зменшується через 10 місяців після застосування.

Наявність фекалій тварин і птахів також може становити небезпеку, якщо не уникати контакту з таким матеріалом.

Інші потенційні види небезпеки охоплюють сибірську виразку й інші захворювання, які поширюють тварини. Найчастіше вони можуть зустрічатися в місцях поховання трупів тварин чи оброблення шкір тварин.

5.3.5 Небезпеки, що виникають через радіацію (див. також 5.2.4)

Радіаційна небезпека зазвичай існує тільки від випадань чи через нещасний випадок національного масштабу або близькості ядерного реактора. У таких випадках існування небезпеки буде самоочевидним, так що можна вжити застережних заходів.

5.3.6 Небезпеки, що виникають через топографію

Небезпека залежить від характеру поверхні ділянки: якщо не бути обачними під час перетинання місцевості, становить ризик зоране поле і подібні нерівності. На лузі доцільно остерігатися кролячих нір (або нір інших тварин), особливо там, де висока і густа рослинність, поверхню землі не видно, а нори і різкі зниження непомітні.

Особливо серйозну небезпеку можуть становити трясовини, якщо вони сховані рослинністю.

5.3.7 Небезпеки, що виникають через машини (див. також 5.2.6)

Відбирають пробы для сільськогосподарських цілей у більшості випадків, використовуючи ручні бури для буріння приблизно до 250 мм або колісні чи гусеничні транспортні засоби з механічним буром чи пробовідбиравальним.

Під час ручного буріння приблизно до 250 мм існує невелика небезпека звичайної фізичної напруги.

Використування машин становить велику небезпеку, тому що на нестійкій землі вони можуть падати і призводити до ушкоджень, а недбалість чи некерований рух можуть призводити до травм.

5.3.8 Небезпеки, що виникають від домашньої худоби

Персонал, що працює на сільськогосподарській ділянці, повинен ужити заходів, що обмежують доступ на ділянку. Потрібно видалити потенційно небезпечних тварин з місця, де проводять роботи, і видалити будь-яких тварин, що можуть опинитися у небезпеці під час робіт.

5.4 Специфічні небезпеки під час дослідження забруднення

5.4.1 Загальні положення

Відвідуванню ділянки, розвідуванню чи відбиранню проб повинне передувати попереднє теоретичне вивчення. Це дасть деяку інформацію про хімічні, фізичні і біологічні небезпеки, що можуть існувати, і дозволить оцінити виявлені проблеми і визначити відповідні запобіжні заходи.

5.4.2 Небезпеки, що виникають через хімічні речовини (див. також 5.2.1)

Знання того, як ділянку використовували в минулому, має дати деяку інформацію про хімічні речовини, що можуть там бути наявними, і, отже, деяку інформацію про специфічну небезпеку. На таких ділянках небезпека завжди вища, ніж на необроблюваних територіях через потенційну наявність забруднених матеріалів і хімічних речовин. Однак ця небезпека значно вища під час роботи на ділянках,

де використовували чи виробляли хімічні речовини або викидали відходи. У число таких місць можна долучити нафтопереробні заводи і будь-які хімічні виробництва, охоплюючи виробництво добрив, фармацевтичних засобів і пестицидів, і ділянки, використовувані для поховання токсичних відходів. Доцільно пам'ятати, що в більшості промислових виробництв до деякої міри використовують хімічні речовини, багато з яких є отруйними.

5.4.3 Небезпеки, що виникають через гази (див. також 5.2.2)

На ділянках, забруднених під час колишнього використування, можуть існувати різні отруйні гази, охоплюючи особливо сірководень і пари синильної кислоти. Ці гази можуть бути вивільнені під час копання і становити небезпеку.

На ділянках, використаних для виробництва чи переробки хімічних речовин, можуть існувати інші гази. Цю можливість потрібно визначити теоретично за історичною інформацією щодо колишнього використування ділянки.

Діоксид вуглецю і чадний газ можуть бути замкнуті в землі, якщо відбулося або в даний час відбувається підземне згоряння.

Як правило, під час відбирання проб і дослідження ділянки не передбачається заходити в ями, але там, де це необхідно, наприклад, під час виконання вимірювань *in situ*, доцільно переконатися, що в розрізах немає ні небезпечної концентрації газу, ні кисень-дефіцитної атмосфери.

Під час монтажу бурових установок за виділення будь-якого газу розведенням атмосфорою зазвичай буває достатньо, щоб запобігти небезпеці. Там, де є високі концентрації розчинників, це може бути не так, і потрібно вжити спеціальних застережних заходів. Оператор, який працює в безпосередній близькості до свердловини, зазнає найбільшого ризику від вивільнення таких газів чи парів.

Наявність високих концентрацій метану на сміттєсховищах може становити серйозний ризик пожежі чи вибуху від іскор у відкритих розрізах або під час роботи свердловини. У цій ситуації розведенням атмосфорою може призводити до концентрації метану в межах вогненебезпечного (вибухового) діапазону (від 5 % до 15 % об'ємних частин повітря).

5.4.4 Небезпеки, що виникають через біологічні причини (бактерії і віруси) (див. також 5.2.3)

На будь-якій ділянці існує ризик інфекції правця, а ризик іншої інфекції буде, ймовірно, пов'язаний з історією і колишнім використуванням ділянки.

Дослідування сміттєсховищ та інших територій розташування відходів являє можливість бактеріальної інфекції. Інші специфічні ділянки, такі як бойні, поховання, шкіряні і фармацевтичні заводи, становлять небезпеку через можливість бактеріального забруднення землі.

5.4.5 Небезпеки, що виникають через радіацію (див. також 5.2.4)

На додаток до можливої небезпеки від випадінь, як викладено в 5.3.5, також можливо, що колишні промислові виробництва використовували радіоактивний матеріал. Таке використування чи можливість такого використування потрібно виявляти під час теоретичного дослідування. Використування радіоактивного матеріалу зазвичай жорстко контролюють і перевіряють відповідні органи державної влади, які можуть повідомляти про потенційні ризики на специфічній ділянці.

5.4.6 Небезпеки, що виникають через будинки й інші будівлі

Старі будинки, особливо колишнього промислового використування, можуть становити небезпеку через наявність азбесту в нез'язаному стані так, що волокна можуть бути з легкістю вивільнені. Таку саму небезпеку може становити стара ізоляція трубопроводів. Самі будівлі можуть становити небезпеку, якщо перебувають у ветхому стані, після того, як вібрація від дослідування може змістити кам'яну кладку. Підземні порожнечі і резервуари можуть становити небезпеку через нагромадження газів, а неналежне обслуговування може призводити до того, що люки й інші покриття стають недостатньо міцними, щоб витримати прохід пішоходів або рух машин.

Основні комунікації, такі як газ, електрика (охоплюючи надzemні лінії електропередачі), паливо і, меншою мірою, вода, можуть становити небезпеку, тому що вони не обов'язково можуть бути цілком відключенні, навіть при тому, що відповідальна влада запевняє, що це так.

5.4.7 Небезпеки, що виникають через топографію

Небезпеки через фізичні спорудження, такі як бордюри тротуарів чи фундаменти, звичайно, самоочевидні, але вони можуть бути сховані під рослинністю. Становлять небезпеку підземні порожнечі, які належним чином не були засипані, особливо якщо вони сховані рослинністю, але

теоретичне вивчення має вказати на їхню можливу наявність за результатами вивчення колишнього використування. Западини з водою (забрудненою) чи знищеними сталевими конструкціями становлять особливу небезпеку, яка може драматично збільшуватися, коли в таких районах викопують ґрутові розрізи.

Порожнечі можуть також бути результатами підземного горіння чи, у деяких геологічних шарах, водної ерозії.

Засипані ділянки можуть не бути належним чином ущільнені і можуть бути нестійкими.

Небезпеку можуть становити площи відкритої забрудненої води, такі як колишні ями для зберігання бензину.

5.4.8 Небезпеки, що виникають через машини (див. також 5.2.6)

Якщо виконують ручне буріння, його зазвичай виконують на набагато більшу глибину, ніж для сільськогосподарських цілей. Це збільшує можливість перевтоми і розтягнення зв'язок оператора. Якщо використовують бур з механічним приводом, існує набагато більший ризик фізичної травми через зіткнення з перешкодами чи інші проблеми, спричинені дуже швидким рухом бура.

Інші машини, використовувані для дослідження забруднених ділянок, становлять серйозний ризик травми під час роботи чи руху по ділянці. Це стосується однаково ковшових екскаваторів, механічних екскаваторів, бурових установок і керованого дослідницького устатковання.

Якщо машину використовують для просування крізь перешкоди, на місці існує ризик для всього персоналу через уламки, що розлітаються.

Розрізи, вириті для відбирання проб, можуть становити серйозну небезпеку, якщо земля нестійка і стінки обвалиються. Там, де наявні ґрутові води, викопування вологого матеріалу може призводити до бризок, які під час влучання в очі можуть бути дуже болючими. Якщо такі ґрутові води забруднені смолами чи іншими хімічними речовинами, можливе одержання невиліковного ушкодження.

Використування машин для копання чи будівництва свердловин зазвичай призводить до досить швидкого проникнення в землю. Якщо там наявні магістральні комунікації, вони можуть бути ушкоджені. Це може мати серйозні наслідки у випадку електромереж, але ризик також існує, якщо зачеплені лінії газопроводу. Ушкодження водопроводу становить ризик для користувачів води, але не обов'язково для персоналу дослідження ділянки.

Там, де для дослідження використовують машини, доцільно розглянути можливий вибух бомб та інших боєприпасів, що залишилися після війни чи інших воєнних дій, і вжити відповідних запобіжних заходів.

5.5 Небезпеки в геологічних і геотехнічних дослідженнях

5.5.1 Загальні положення

Геологічні і геотехнічні дослідження можуть проводитися в місцях розташування, що можуть змінюватися від зелених полів до закинутих промислових ділянок. Інформацію подано у 5.3 і 5.4 та в наступних пунктах.

5.5.2 Небезпеки, що виникають через хімічні речовини (див. також 5.2.1)

Залежно від характеру ділянки, небезпеки, описані в 5.3.2 і 5.4.2, можна віднести до ділянки, на якій проводять геологічні чи подібні дослідження. Можлива також небезпека через природне виникнення концентрацій отруйних речовин.

5.5.3 Небезпеки, що виникають через гази (див. також 5.2.2)

Небезпеки, які можуть існувати в дослідженнях сільськогосподарських і забруднених земель, можуть існувати також і в цих дослідженнях. Див. 5.3.3 і 5.4.3.

Геологічне дослідження може охоплювати вхід у більш глибокі ями чи дослідження печер, колишніх шахт і штолень. У цих замкнутих просторах треба бути особливо обережними через більшу можливість присутності метану, діоксиду вуглецю і сірководню у високих концентраціях та можливого вичерпання кисню в атмосфері.

5.5.4 Небезпеки, що виникають через біологічні причини (бактерії і віруси) (див. також 5.2.3)

Це ті небезпеки, які описані в 5.3.4 і 5.4.4.

5.5.5 Небезпеки, що виникають через радіацію

Крім небезпек, описаних у 5.3.5 і 5.4.5, може існувати природна радіоактивність, така як газ (радон) чи, можливо, від гірських порід (граніт), що може створювати небезпеку, якщо її неодноразово піддається вразливий дослідник, який відбирає проби. Такий вплив буде предметом серйозного занепокоєння, якщо це буде відбуватися часто й у замкнутих просторах, таких як підземні печери або шахти.

5.5.6 Небезпеки, що виникають через топографію (див. також 5.2.5)

На додаток до небезпек для сільськогосподарських районів, наведених у 5.3.6 і 5.4.7, можуть існувати загрози через небезпечні чи ненадійні спорудження під час роботи в печерах, шахтах або штолнях. У цих районах, щоб визначити ступінь небезпеки, потрібна професійна думка інженера. Робота в замкнутих просторах також становить ризик особистої травми.

5.5.7 Небезпеки, що виникають через машини (див. також 5.5.3)

Це ті небезпеки, які описані в 5.3.7 і 5.4.8.

6 ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

6.1 Правила безпеки

Будь-яка організація, яка бере участь у дослідженні ділянки і відбиранні проб, повинна мати правила безпеки, що установлюють вимоги для безпеки роботи. Дотримання правил має бути частиною умов прийому на роботу всього персоналу. Правила повинні:

- наполягати на суровому дотриманні відповідного законодавства й інструкцій;
- підкреслити необхідність обережності і пильності з боку персоналу ділянки, щоб захистити себе від небезпек під час досліджування і відбирання проб;
- підкреслити вимоги дотримуватись стандартних методів роботи, якщо вони існують;
- описати обов'язки кожного члена команди досліджування, охоплюючи обов'язки стосовно будь-якого персоналу, що працює за контрактом, і широкого загалу;
- долучити примусову заборону на паління, їжу чи пиття, у той час як на ділянці виконують відбирання проб чи інше досліджування.

Правила повинні бути складені відповідно до стандартів, які викладають вимоги для безпечної роботи взагалі, і в специфічних місцях розташування, таких як замкнуті простори. Ці стандарти повинні допустити забезпечення і використовування захисного одягу й устатковання та мінімальну кількість персоналу, який має бути залучений до роботи на ділянці. Стандарти повинні також визначати вимоги щодо контактів з місцевими аварійними службами, методи зв'язку, методи миття і знезаражування.

6.2 Планування і керування для безпеки

Щоб узпеччинити персонал під час досліджування ділянки або відбирання проб, необхідно планувати і керувати з метою безпеки. Це вимагає комбінації заходів, які повинні охоплювати:

- оцінювання небезпек, які виникають на ділянці;
- ухиляння від небезпек, де це можливо;
- вибирання методів відбирання проб з урахуванням безпеки;
- забезпечення і використовування особистих засобів захисту;
- забезпечення устатковання для виявлення небезпечних середовищ навколо;
- забезпечення відповідних засобів обслуговування персоналу ділянки;
- забезпечення знезаражувальчих засобів для персоналу й устатковання;
- призначення особи, відповідальної за виконання плану і заходів безпеки;
- чітке визначення обов'язків;
- документацію безпечних методів роботи;
- систему «дозвольте працювати»;
- забезпечення інформацією всіх зацікавлених осіб;
- навчання;
- забезпечення засобами першої допомоги;
- планування і використовування надзвичайних заходів;
- установлення системи ведення записів «інцидентів» і можливих впливів;
- спостереження за здоров'ям;

- згоду з правилами безпеки компанії (див. 6.1);
- згоду з національними законами й інструкціями щодо здоров'я і безпеки персоналу і широкого загалу.

Деякі заходи захисту, спостереження і настанови подано в таблиці 1. Деякі з них обговорено докладно в 6.3.

Таблиця 1 — Здоров'я і заходи для уbezпечення, які можуть знадобитися під час дослідження ділянки

Захисний одяг і устатковання	Контрольовальне устатковання	Заходи безпеки
Комбінезони, черевики, рукавички і шоломи	Переносні прилади для визначення вмісту газів Автоматичні газові давачі	Навчання Системи «дозвольте працювати»
Захист очей	Персональні монітори	Повідомлення аварійним службам
Захист вух	Контроль навколишнього середовища	Доступ до телефонного контакту
Маски для обличчя і фільтри		Знезаражувальні засоби для заводу
Дихальний апарат		Знезаражувальні засоби для персоналу
Спорядження і ремені безпеки		Безпечні методи відбирання проб
Ліхтарі безпеки		Безпечні методи обробляння проб
Вогнегасники		Доступ до аварійних транспортних засобів
Устатковання першої допомоги		

До проведення будь-якої форми дослідження на ділянці доцільно, щоб було виконано оцінювання загроз. Це особливо важливо на колишніх промислових ділянках і сміттєсховищах. Якщо розвідка ділянки є частиною попереднього дослідження, оцінювання небезпеки засновують на результатах теоретичного вивчення. Може виявитися можливим уточнити оцінювання, як тільки попереднє дослідження буде закінчено, і це доцільно розглядати як просування дослідження. Якщо є будь-який сумнів щодо наявності чи ступеня забруднення, треба використовувати захисне устатковання.

Потрібно виконувати національне законодавство і системи для керування контактом робітників з речовинами, небезпечними для здоров'я. Точні вимоги можуть відрізнятися, але часто охоплюють вимоги:

- уникання контакту, якщо це розумно і здійсненно;
- якщо це неможливо, використування заходів управління, щоб запобігти контакту чи обмежити контакт «дозволеними рівнями» (вони можуть бути визначені в національних інструкціях);
- якщо це неможливо, використування засобів індивідуального захисту.

Вони можуть також вимагати:

- забезпечення інформацією і навчанням;
- програм спостереження за здоров'ям;
- зберігання протягом тривалого періоду часу записів щодо шкідливих впливів на персонал.

За відсутності будь-яких юридичних вимог вищезгадане забезпечує корисну структуру правил для захисту персоналу від небезпечних речовин.

6.3 Заходи безпеки щодо специфічних небезпек

6.3.1 Загальні положення

Взагалі, заходи безпеки проти специфічної небезпеки не залежать від типу чи місця розташування виконуваного дослідження. Деякі заходи повинні бути більш загальними, наприклад, що стосуються машин, залежно від розміру і характеру машин, які потрібно використовувати.

Використування спеціалізованих методів відбирання проб, наприклад, з використуванням вибухових речовин, вимагає спеціально підготовленого персоналу.

Там, де можуть бути наявні боеприпаси від колишньої війни, за ходом земляних робіт доцільно ретельно стежити й викликати відповідні служби на місце проведення робіт, якщо помічено підозрілі предмети.

За ходом земляних робіт завжди доцільно ретельно стежити, відслідковуючи наявність комунікацій на невеликих глибинах, навіть там, де жодні з них не очікуються; розумно використовувати виріти вручну ями.

6.3.2 Хімічні речовини

Застережні заходи проти хімічних речовин для захисту дослідника ділянки, працівника, який відбирає проби, і будь-якого іншого персоналу, залученого до роботи на ділянці, охоплюють уникання прямого контакту з хімічними речовинами й уникання можливого проковтування чи вдихання забрудненого матеріалу, парів чи газів.

У більшості ситуацій відбирання проб ноги і руки — частини тіла, які, ймовірно, першими будуть контактувати з ділянкою, а потім вже обличчя. Інші частини тіла можуть входити в контакт із ділянкою під час падіння чи будучи забризками.

Щоб уникнути контакту з ділянкою, доцільно вдягати хімічно стійкі черевики безпеки. Використовування шнурованих черевиків не рекомендовано через можливість проникнення забруднення до ніг, особливо, якщо волого.

Щоб уникати контакту рук з будь-якими забруднювальними речовинами, доцільно носити рукавички, носіння придатного спецодягу зменшує ризик контакту з іншими частинами тіла. Рукавички обов'язково повинні бути з придатного хімічно стійкого матеріалу, а спецодяг повинен бути принаймні з щільної бавовняної тканини. Там, де це необхідно, доцільно носити непроникний спецодяг.

Забруднення обличчя від рук можна уникати, знімаючи рукавички, але важко уникнути бризок в обличчя, треба бути обережними. Там, де існує серйозний ризик розбризкування, і особливо там, де, як відомо, є небезпечні рідини, повинні бути захищені принаймні очі, але бажано, щоб обличчя було захищене повністю. Якщо роботу ведуть на забрудненій небезпечними хімічними речовинами ділянці, буде розумним захист очей, такий як окуляри безпеки, небиткі окуляри чи повний захист обличчя.

Доцільно уникати вдихання і проковтування забруднювальних речовин під час паління або їжі, дотримуючись високого рівня особистої гігієни, охоплюючи миття рук до і після користування туалетом, рук і обличчя перед їжею, питтям чи палінням. Паління, їжа і пиття мають бути заборонені, окрім призначених для них місць. Паління, їжа і пиття мають бути заборонені на підозрілих ділянках і на ділянках, про які відомо, що вони, ймовірно, можуть бути забрудненими.

Існує можливість передавання забруднення до обличчя й очей брудними руками і рукавичками.

Вдихання пилу чи аерозолів, які виникають або вивільняються під час дослідження або відбирання проб, зазвичай можна уникати, тільки покидаючи місце й дозволяючи пилу чи аерозолям осісти. Може виявиться можливим зменшити ризик, зволожуючи матеріал бризками води. Якщо жоден з цих запобіжних заходів неможливий, то можуть бути придатні інші методи, такі як повний захисний одяг з автономним подаванням повітря.

Щоб уникнути поширення забруднення за межі ділянки, доцільно розглянути можливість використовування одноразового захисного одягу, але в цьому випадку захисний одяг доцільно знищувати після використовування придатним схваленим чином.

У надзвичайних випадках, щоб захистити дослідника від контакту з небезпеками, може бути необхідно використовувати повний захисний одяг з незалежним зовнішнім подаванням повітря.

Усе устатковання, машини і колеса транспортних засобів потрібно очищувати перед від'їздом із забруднених ділянок, а використані для миття засоби знищувати таким чином, щоб запобігти поширенню забруднення.

6.3.3 Гази

У більшості випадків адекватне розведення будь-яких вивільнених газів — достатня пересторога, однак будь-які дії потрібно виконувати таким чином, щоб мінімізувати вивільнення газів. Весь персонал потрібно розміщати на тій стороні будь-якого проблемного району, від якої дме вітер, так, щоб гази відносились вітром у протилежному від нього напрямку.

Якщо підозрюють чи очікують наявність отруйних газів, до початку робіт потрібно випустити газові давачі, щоб гарантувати відсутність газів у небезпечних концентраціях. Це особливо важливо в замкнутих просторах і там, де роботу проводять на глибині більше від 1 м до 1,2 м нижче за рівень поверхні землі, але необхідно в будь-якій ситуації, де гази можуть бути випущені або накопичені під час виконання дослідження.

Там, де будь-які дії передбачають роботу персоналу під землею чи в замкнутих просторах, важливо перевірити зону на предмет наявності вогненебезпечного газу, отруйного газу і вмісту кисню до входу, та продовжувати безуспішний контроль під час проведення роботи. Таку роботу повинен виконувати тільки навчений персонал. У цих ситуаціях, перш ніж почнеться робота, треба підготувати спосіб безпечної виходу і порятунку. Це, ймовірно, буде потребувати залучення персоналу поза робочою зоною, щоб здійняти тривогу і допомагати в будь-яких рятувальних роботах, використовуючи мотузкове спорядження і дихальний апарат. Не можна входити без підстрахування, щоб врятувати когось, хто відчув сильне нездужання (це швидше може привести до кількох смертей, ніж до єдиної смерті).

Там, де є ризик вогненебезпечного газу чи парів, безпеку, природно, має забезпечувати використовуване контролювальне устатковання.

У деяких випадках може бути необхідним незалежне зовнішнє джерело повітря для дихання, наприклад, за допомогою дихального апарату. Це, однак, потребує інструкції фахівця і навчання перед використовуванням.

На забруднених ділянках усі машини треба розташовувати на навітряній стороні місця розташування досліджування так, щоб будь-які пари чи гази відносилися вітром у напрямку від операторів. Істотно, щоб оператори машини завжди працювали з відкритими дверцятами або вікнами кабіни машини так, щоб не накопичувався газ. Як альтернатива, може бути прийнятним використовування закритих кабін з кондиційованим повітрям, які забезпечують неможливість надходження повітря ззовні, і, якщо необхідно, забезпечують автономне джерело свіжого повітря.

Персонал, який працює з машинами, має стояти так, щоб не вдихати вихлопні гази.

6.3.4 Біологічні небезпеки (бактерії і віруси)

Запобіжні заходи щодо хімічних загроз (6.3.2) застосовують також до бактеріальних небезпек. Однак однією додатковою складністю є можливість зараження хворобою Веїла через контакт із водою, інфікованою щурячою сечею (див. 4.2). Якщо можлива така ситуація, доцільно носити відповідний водонепроникний одяг.

Для захисту персоналу, що досліджує ділянку, рекомендовано щеплення від тифу, гепатиту і правця.

6.3.5 Радіаційна небезпека

Там, де можлива радіаційна небезпека, як мінімум доцільно носити прилади, які контролюють дози опромінення, але бажано одержати кваліфіковану консультацію від національної організації з радіаційного контролю. Якщо персонал постійно задіяний у роботі нижче поверхні землі в зоні відомих істотних концентрацій радону, також треба отримати пораду фахівця.

6.3.6 Топографія

Більшість вимог безпеки щодо топографічних небезпек, такі як необхідність дивитися під ноги, самоочевидні. Однак дослідників ділянки і працівників, які відбирають проби, треба попередити, що на незнайомій території, проходячи по ділянці, треба бути особливо обережними.

Треба бути обережними під час перетинання ділянки для огляду щодо небезпечної землі, несподіваних знижень, нір чи перешкод. Це особливо важливо там, де земля покрита високою або густою рослинністю. За таких обставин бажано видалити рослинність і перевірити землю, перш ніж проходити, особливо якщо використовують важкі машини.

На колишніх промислових ділянках треба бути обережними щодо люків і засипаних зон на випадок, якщо вони не зможуть витримувати масу або будуть нестійкі.

На ділянці, яка є предметом дослідження, треба заборонити бігати.

Під час роботи біля водних об'єктів, таких як ріки, озера чи доки тощо, треба бути особливо обережними.

Якщо треба відібрати проби води, ділянка відбирання проб має бути безпечною і надійною, і, якщо необхідно, треба мати мотузку для страховки, пристосовану, щоб запобігти падінню у воду працівника, який відбирає проби.

Під час викопування ґрунтових розрізів стінки інколи виявляються нестійкими й обвалиються. З поверхні це можна не помітити. Край ґрунтового розрізу перед наближенням треба перевірити з усіх боків, щоб переконатися, що земля стійка, не обвалиється і не розмита.

Якщо необхідно, стінки ґрунтового розрізу змінюють. Це треба робити завжди, якщо будь-хто має ввійти в розріз глибиною більше ніж від 1 м до 1,2 м.

Якщо треба входити в розрізи, вириті під землею, потрібна підтримка експертів.

Грунтові розрізи треба якнайшвидше засипати і не залишати відкритими на ніч. Якщо через необхідність доводиться залишати розрізи відкритими на ніч, то їх треба надійно обгородити, щоб запобігти недозволеному доступу в них або доступу через необережність.

У печерах, шахтах і штолнях, перш ніж почати роботу, інженер має професійно оцінити стійкість стін і даху. Така робота під землею, ймовірно, охопить зони з низькими дахами; у таких місцях доцільно носити захисний шолом.

6.3.7 Машини

Для кожної машини властиві певні заходи безпеки, і в принципі, якщо машини використовуються не за призначенням, існує небезпека.

Носіння черевиків з покритими сталлю носками допоможе зменшити деякі з ризиків, так само як і носіння шоломів безпеки там, де це необхідно. Під час роботи машини обов'язково завжди треба бути обачними, щоб переконатися, що машина перебуває на стійкій основі й оператор машини може спостерігати як за своїми діями, так і за діями іншого персоналу на ділянці. Перед тим, як йти відбирати проби, заміряти глибину або виконувати будь-яке інше спостереження, персонал ділянки має завжди переконуватися, що оператор машини їх бачить.

Під час виконання ручного буріння, особливо на велику глибину, необхідна обережність, щоб не допустити перевтоми. Під час використовування механічних бурів необхідна обачність, щоб зменшити ймовірність нещасного випадку через перешкоди або подібні різкі зміни швидкості руху під час прискорення буріння чи буріння на занадто високій швидкості.

Там, де унаслідок виконуваних дій можуть розлітатися уламки, доцільно носити окуляри, які захищають очі.

Там, де дії сполучені з породженням шуму або машини є гучними, доцільно використовувати пристосування, які захищають вуха.

Так само на мокрій землі і там, де є можливість розбризкування забрудненого матеріалу, персонал має або стояти поза зоною розбризкування або бути захищений так, щоб розбризкування не могло його заторкнути. Треба бути особливо обережними, щоб захистити обличчя й очі.

Під час роботи з машинами з двигунами внутрішнього згоряння треба бути обережними, щоб переконатися, що залучений персонал не стоїть на місці, де можливе вдихання вихлопних газів, що виділяються.

Під час роботи з машинами з електричними двигунами істотно, щоб устатковання перебувало в електрично безпечному стані і працювало за безпечної напруги. (Треба дотримуватися національних вимог щодо безпеки). Там, де є ризик вогненебезпечних газів чи парів, природно, треба використовувати устатковання, яке гарантує безпеку.

На початку треба бути обережними під час пересування по землі машин будь-якого виду на випадок, якщо є нестійкі зони чи зони, які руйнуються під вагою машини. Під час досліджування ділянки там, де є рясна рослинність, перед переїздом на місце важливо переконатися, що маршрут машин не перетинає трасовини, порожнечі чи зниження.

Під час використовування машин для відбирання проб у міських районах істотно перед початком робіт на ділянці визначити місце розташування магістральних комунікацій. Це можна зробити, проконсультувавшись з власником землі і підприємствами комунального обслуговування. Навіть коли місця розташування комунікацій визначені, перед початком робіт місце відбирання проб потрібно перевірити з контролером комунальної служби. Якщо є будь-який сумнів щодо наявності комунікацій, спочатку треба вручну копати від 1 м до 1,5 м або до максимально можливої глибини комунікацій.

Там, де є поверхові електричні кабелі, усі дослідження треба проводити на безпечній відстані від них. Особливо обережними необхідно бути стосовно оглядових щогл і високих машин, таких як екскаватори і бурові установки.

За необхідності треба чітко визначити зону безпеки, суміжну з лінією кабелю, використовуючи яскраво забарвлена стрічку, яка попереджає про небезпеку, або інші придатні засоби.

6.4 Заходи безпеки

6.4.1 Загальні положення

Кожну ділянку треба вивчити до відвідування й відповідно до виявлених специфічних особливостей розглянути заходи безпеки. У випадку сільськогосподарських досліджень, ймовірно, буде

потрібна лише невелика їхня зміна від однієї ділянки до іншої. У випадку досліджень забрудненої ділянки, хоча загальні вимоги будуть ті самі, є ймовірність, що знадобляться специфічні перестороги або більш суворе дотримання заходів безпеки через специфічні особливості ділянки.

У більшості випадків на ділянці має бути як мінімум дві людини із засобами зовнішнього зв'язку. Якщо на ділянці перебуває тільки одна людина, наприклад, для сільськогосподарських цілей, треба встановити якусь систему повідомлення, щоб уabezпечити робітника на ділянці.

Після завершення відбирання проб будь-який захисний одяг треба акуратно зняти і загорнути, щоб запобігти поширенню забруднення. Якщо одяг треба очистити, його треба послати відповідному фахівцю з чищення разом із записами про будь-яке особливо небезпечне забруднення, яке могло відбутися. Одяг та інше захисне устатковання ні за яких обставин не можна брати ні в які житлові приміщення для миття або чищення.

Руки й обличчя перед від'їздом з ділянки треба вимити.

Устатковання для відбирання проб треба очищати від будь-яких забруднювальних речовин, які на них є, щоб запобігти їхньому поширенню. Проби треба підготовлювати до відправлення з відповідними ярликами, які засвідчують, що на зовнішній стороні контейнера немає забрудненого матеріалу. На ярлику має бути спеціальна примітка, яка повідомляє лабораторію або інших осіб, які одержують зразок, якщо є будь-яке відоме чи передбачуване забруднення, що становить особливу небезпеку. Метод відправлення має забезпечувати цілісність проб до досягнення місця призначення і запобігати поширенню забруднення.

Там, де це передбачено, треба виконувати національні інструкції і законодавство щодо упаковання і транспортування небезпечних матеріалів і відходів.

6.4.2 Безпека на сільськогосподарських ділянках (див. також 6.3)

Доцільно вдягати міцні черевики безпеки, рукавички і придатний спецодяг. Під час роботи з машиною для відбирання проб черевики повинні мати сталеве покриття носка.

Треба бути обережними на зораних полях, особливо якщо площа покрита високою рослинністю.

Доцільно бути особливо обережними під час роботи біля водних об'єктів, таких як струмки, ставки, ріки й озера, а також біля рідкого будівельного розчину або місць зберігання органічних добрив і якщо для відбирання проб використовують машини. Треба бути особливо обережними, якщо відомо чи передбачається, що земля недавно була оброблена хімічними речовинами або існує якась особливість землі, яка може становити небезпеку.

Треба відзначити наявність домашньої худоби і, якщо необхідно, вжити заходів з її видалення в інше місце перед відкриттям роботи на ділянці.

6.4.3 Безпека на забруднених ділянках (див. також 6.3)

6.4.3.1 Попереднє дослідження чи розвідка ділянки

Доцільно вдягати міцні хімічно стійкі черевики безпеки, рукавички і відповідний спецодяг. Якщо земля має бути порушеня, на місці проведення робіт треба доставити відповідне устатковання і створити необхідні умови для чищення.

Ще перед попереднім відвідуванням ділянки потрібно отримати про неї деяку інформацію, наприклад, про деякі ознаки колишнього використування, можливість хімічної небезпеки і фізичних небезпек (наприклад, підземні порожнечі).

На початку на ділянці треба бути обережними щодо фізичного стану будівель. У дуже старі будівлі входити не треба. Якщо є можливість обвалу кладки чи інших руйнувань, то з такими будівлями також треба поводитися з обережністю. Треба уникати зон, де виразно наявний відкритий азbest, доки не може бути вжито відповідних запобіжних заходів (запечатування або видалення азbestу або носіння приладу для захисту дихання, щоб зробити можливим відбирання проб).

На дуже забруднених ділянках початкові спостереження найкраще робити по периметру, використовуючи бінокль чи відеокамеру.

6.4.3.2 Дослідження ділянки

На дуже забруднених ділянках може бути доречним мати відділену чисту зону з доступом до ділянки і від неї через пункт дезактивації. Уся їжа, пиття і паління в цьому випадку обмежені в цій відділеній чистій зоні.

Доцільно вдягати міцні хімічно стійкі черевики безпеки, рукавички і відповідний спецодяг. Якщо потрібно використовувати машини, черевики повинні бути зі сталевим покривом носка, доцільно вдягати шолом безпеки.

Теоретичне дослідження і розвідка ділянки, виконані до початку роботи на місці, повинні вказати:

- a) потенційну наявність підземних западин, порожнеч і резервуарів для зберігання;
- b) місце розташування підземних западин, порожнеч і резервуарів для зберігання;
- c) існування і місце розташування комунікацій;
- d) місця розташування небезпечних будівель;
- e) місце розташування азбесту, що вимагає запобіжних заходів.

Істотно уникнути ушкодження будь-яких магістральних комунікацій, за необхідності копаючи вручну. Навіть якщо за наявною інформацією комунікації від'єднані, треба бути обережними, особливо щодо електричних мереж.

Перед початком дослідження має бути відомо, чи передбачено входити в підземні порожнечі, і забезпечити зміцнення стін будь-яких розрізів. Також потрібно вжити й інших запобіжних заходів, таких як забезпечення спорядженням для страховки і дихальним апаратом. Якщо необхідність зайти в підземну порожнечу стає очевидною під час роботи на ділянці, обов'язково потрібно вжити всіх заходів безпеки, щоб захистити дослідників, навіть якщо це спричинить необхідність залишити ділянку і повернутися до неї іншим разом.

Весь персонал потрібно забезпечити мийними засобами і туалетним приладдям, а також забезпечити місце для їжі і пиття у віддаленні від будь-якого забруднення. Для досліджень маленької ділянки це може бути просте забезпечення мискою, мілом, водою і рушником і відведенням місця для приймання їжі. Для великого дослідження найбільше підійде устатковання належних зручностей і пункту знезаражування.

Очищання устатковання для відбирання проб або повинно бути забезпеченено на місці, або повинно бути забезпечено придатне паковання устатковання, щоб уникнути поширення забруднення під час транспортування устатковання на місце чищення.

Колеса транспортних засобів треба мити щоразу перед виїздом з ділянки, але роботи на ділянці також треба планувати так, щоб мінімізувати можливість забруднення транспортних засобів і коліс. Цього найпростіше досягти, скорочуючи доступ транспортного засобу на ділянку.

6.4.4 Безпека в геологічних дослідженнях (див. також 6.3)

Міркування, викладені в 6.4.2 і 6.4.3, однаково стосуються й геологічних досліджень. Розходження у видах небезпеки і, отже, заходах безпеки виникає, якщо роботу проводять під землею в таких місцях, як печери, шахти і штолньі.

Там, де мають бути досліджені печери чи колишні виробки, буде ефективним, якщо кваліфікований інженер виконає попереднє оцінювання стабільності структури. Доцільно вдягати захисні шоломи і контролювати атмосферу на предмет достатнього вмісту кисню і відсутності отруйних газів.

Потрібні засоби зв'язку з поверхнею, а також система для перевіряння того, що персонал повернувся на поверхню.

Потрібно підготувати план дій на випадок проблем під землею.

6.5 Устатковання для уabezpeчнення

Наступний список є настановами щодо предметів, необхідних для уabezpeчнення робіт з дослідження ділянки і відбирання проб. Можуть знадобитися деякі зміни відповідно до місцевого законодавства чи доступності деяких предметів.

Найбільш важливим аспектом є те, що, незалежно від кількості наявного і використовуваного устатковання для уabezpeчнення, його ефективність може бути зведена нанівець недбалістю або неуважністю з боку користувача. У кінцевому результаті безпека будь-якої роботи з відбирання проб чи здійснення дослідження ділянки перебуває в руках персоналу, що виконує роботу. Важливо, щоб задіяний персонал знов і розумів небезпеку і був належним чином навчений, щоб ризик був мінімізований. Список містить:

- хімічно стійкі черевики безпеки (нешнуровані) зі сталевим покривом носка і захистом підошви;
- рукавички (надміцні хімічно стійкі);
- спецодяг (якщо необхідно, водонепроникний);
- захист очей, такий як окуляри, захисні окуляри чи захист обличчя;
- пристосування для захисту вух;
- захисний шолом;
- яскраво забарвлений одяг чи жакет;
- устатковання для страховки;

- дихальний апарат і оператора;
 - мийні засоби і туалетне приладдя (вони можуть змінюватися від забезпечення водою, мілом і рушником для «прогулянки — на» огляд ділянки, до цілком покритого свинцем пункту зі знезаряджування для великого досліджування колишньої промислової ділянки, наприклад, хімічного заводу);
 - газові давачі;
 - радіаційні давачі;
 - детектори (давачі) комунікацій;
 - телефон ділянки;
 - зони для їжі і відпочинку;
 - засоби для миття транспортних засобів, щоб запобігти поширенню забруднення з ділянки.
- Використовування устатковання для уbezпеченння чи захисного устатковання не повинно призводити до забруднення відбіраних проб, тому устатковання треба підбирати відповідно.

6.6 Загальна безпека навколошнього середовища

Будь-яке дослідження з відбиранням проб буде пов'язане з деяким порушенням землі. У сільськогосподарських дослідженнях це порушення мінімальне, і маломовірно, що воно призведе до виникнення будь-якої загрози навколошньому середовищу. За таких обставин не є необхідним вживати будь-яких особливих засобів, щоб захистити навколошнє середовище в цілому, інша справа, якщо вже намічені роботи пов'язані із запобіганням поширенню забруднення з одягом або на зовнішній стороні контейнерів з пробами.

Однак деяку загрозу навколошньому середовищу становить обстежування ймовірно забруднених ділянок.

Небезпека, пов'язана з поширенням забруднення з одягом, використаним на ділянці, пробами, механізмами і колесами транспортних засобів, була викладена в 6.3.2.

Дослідження таких ділянок призводить до привнесення на поверхню ділянки забруднених матеріалів і порушення підземних геологічних шарів на доповнення до можливого пробуравлення чи руйнування покриву поверхні.

Там, де привнесення є результатом буріння, кількості є досить малими, щоб з'явилася ймовірність виникнення будь-якої проблеми за межами ділянки. Такі привнесення після завершення дослідження треба зібрати і поховати поза ділянкою.

Винесений на поверхню матеріал може являти загрозу навколошньому середовищу через неприємні запахи чи пари. Цим явищем важко керувати, його можна тільки звести до мінімуму, за один раз відбираючи проби тільки в одному такому місці і засипаючи розріз негайно після завершення викопування.

Під час засипання в розріз викопаної раніше землі будь-який підозрілий матеріал треба поховати значно нижче поверхні і, за необхідності, зону проведення земляних робіт треба покрити чистим матеріалом, або доцільно вжити інших заходів, щоб на поверхні ділянки після завершення дослідження не залишалося додаткового забруднення.

Треба уважно вивчити місцеві інструкції, які можуть вимагати поховання підозрілого матеріалу поза ділянкою і засипання чистим матеріалом.

У будь-якому випадку необхідна обережність, у той час як матеріал перебуває на поверхні, щоб тварини чи птахи (або люди) не ввійшли в контакт із забрудненням.

Якщо поверхня ділянки очевидно забруднена до початку дослідження і є загальною проблемою навколошнього середовища через загрозу птахам і тваринам і можливе поширення пилу, на доповнення до запобіжних заходів, спрямованих на зменшення порушення і поширення забруднення під час дослідження ділянки, доцільно привернути увагу землевласника до ситуації, щоб вжити профілактичних заходів.

Під час проведення дослідження на дуже забруднених ділянках доцільно віддавати перевагу використовуванню тільки бурильних установок чи щупів, а не розрізів, як засобу зменшення порушень і скорочення проблем, пов'язаних з посиленням поширення забруднення.

Також посилення поширення може відбуватися там, де забруднення існує нижче «водонепроникних» ландшафтів, таких як асфальтовані шосе чи стоянки з бетонним покривом. Якщо відбувається їхнє проривання і «непроникність» не відновлено, то проникнення дощової води, яке відбувається в результаті, може привести до значного просочування і проникнення забруднення в землю і ґрунтові води. За таких обставин земляні роботи треба відновити з відповідним непроникним покривом, за яким може знадобитися догляд, щоб дозволити відбутися осіданню.

Там, де шурфи проникають, наприклад, через шари глини й особливо там, де установлені свердловини, можуть утворитися шляхи для посилення поширення забруднення, наприклад, через вимивання в ґрутові води. У цих випадках доцільно уникати проникнення через захисні непроникні шари. Під час використовування бурових установок можна бурити до непроникних шарів і вставляти непроникну заглушку з бентоніту або подібного матеріалу, через яку внутрішнім буром меншого діаметра можна продовжувати буріння на більшу глибину. У такий спосіб встановлюється ізоляція, яка запобігає поширенню забруднення.

БІБЛІОГРАФІЯ

- 1 ISO 5667-1 Water quality — Sampling — Part 1: Guidance on the design of sampling programmes
- 2 ISO 5667-2 Water quality — Sampling — Part 2: Guidance on sampling techniques
- 3 ISO 5667-3 Water quality — Sampling — Part 3: Guidance on the preservation and handling of samples
- 4 ISO 5667-4 Water quality — Sampling — Part 4: Guidance on sampling from lakes, natural and man-made
- 5 ISO 5667-6 Water quality — Sampling — Part 6: Guidance on sampling of rivers and streams
- 6 ISO 9000 Quality management systems — Fundamentals and vocabulary
- 7 ISO 10381-6 Soil quality — Sampling — Part 6: Guidance on the collection, handling and storage of soil for the assessment of aerobic microbial processes in the laboratory
- 8 ISO 11074-1 Soil quality — Vocabulary — Part 1: Terms and definitions relating to the protection and pollution of the soil
- 9 ISO 11074-2 Soil quality — Vocabulary — Part 2: Terms and definitions relating to sampling
- 10 ISO 11259 Soil quality — Simplified soil description.

НАЦІОНАЛЬНЕ ПОЯСНЕННЯ

- 1 ISO 5667-1 Якість води. Відбирання проб. Частина 1. Настанови щодо проекту програм відбирання проб
- 2 ISO 5667-2 Якість води. Відбирання проб. Частина 2. Настанови щодо методів відбирання проб
- 3 ISO 5667-3 Якість води. Відбирання проб. Частина 3. Настанови щодо зберігання та поводження з пробами
- 4 ISO 5667-4 Якість води. Відбирання проб. Частина 4. Настанови щодо відбирання проб з природних та штучних озер
- 5 ISO 5667-6 Якість води. Відбирання проб. Частина 6. Настанови щодо відбирання зразків з річок та інших водотоків
- 6 ISO 9000 Системи управління якістю. Основні положення і словник
- 7 ISO 10381-6 Якість ґрунту. Відбирання проб. Частина 6. Настанови щодо відбирання, оброблення та зберігання ґрунту для дослідження аеробних мікробіологічних процесів у лабораторії
- 8 ISO 11074-1 Якість ґрунту. Словник. Частина 1. Терміни та визначення щодо захисту й забруднення ґрунту
- 9 ISO 11074-2 Якість ґрунту. Словник. Частина 2. Терміни та визначення щодо відбирання проб
- 10 ISO 11259 Якість ґрунту. Спрощений опис ґрунту.

ДОДАТОК НА
(довідковий)

**ПЕРЕЛІК МІЖНАРОДНИХ СТАНДАРТИВ,
ЯКІ ВПРОВАДЖЕНІ В УКРАЇНІ ЯК НАЦІОНАЛЬНІ СТАНДАРТИ**

1 ДСТУ ISO 5667-1–2003 Якість води. Відбирання проб. Частина 1. Настанови щодо проекту програм відбирання проб (ISO 5667-1:1980, IDT)

2 ДСТУ ISO 5667-2–2003 Якість води. Відбирання проб. Частина 2. Настанови щодо методів відбирання проб (ISO 5667-2:1991, IDT)

3 ДСТУ ISO 5667-3–2001 Якість води. Відбирання проб. Частина 3. Настанови щодо зберігання та поводження з пробами (ISO 5667-3:1994, IDT)

4 ДСТУ ISO 5667-4–2003 Якість води. Відбирання проб. Частина 4. Настанови щодо відбирання проб з природних та штучних озер (ISO 5667-4:1987, IDT)

5 ДСТУ ISO 5667-6–2001 Якість води. Відбирання проб. Частина 6. Настанови щодо відбирання проб води з річок та інших водотоків (ISO 5667-6:1990, IDT)

6 ДСТУ ISO 9000–2001 Системи управління якістю. Основні положення і словник (ISO 9000:2000, IDT)

7 ДСТУ ISO 10381-6–2001 Якість ґрунту. Відбирання проб. Частина 6. Настанови щодо відбирання, оброблення та зберігання ґрунту для дослідження аеробних мікробіологічних процесів у лабораторії (ISO 10381-6:1993, IDT).

УКНД 13.080.05

Ключові слова: безпека, ґрунти, відбирання проб, небезпечні умови, охорона природи.

Редактор **М. Клименко**
Технічний редактор **О. Марченко**
Коректор **Т. Макарчук**
Верстальник **Т. Шишкіна**

Підписано до друку 18.09.2006. Формат 60 × 84 1/8.
Ум. друк. арк. 2,79. Зам. Ціна договірна.

Відділ редагування нормативних документів ДП «УкрНДНЦ»
03115, Київ, вул. Святошинська, 2
